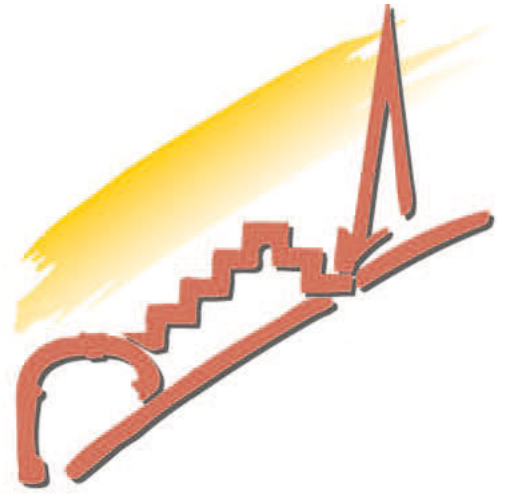


# Eichstetter Nachrichten



Amtsblatt der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Freitag, 17. September 2021, Nummer 37

**Am Freitag, 17.09. ab 19:00 findet ein Tango Konzert mit Musik von Astor Piazzolla auf der Dachterrasse des Weingut Hiss statt.**

**Einlass ab 18:30 nur mit 3 G (getestet, genesen oder geimpft)**



## AMTLICHE NACHRICHTEN

### Sperrung Dillstraße

Aufgrund des Abbaus eines Krans wird die Dillstraße am Dienstag, 28.9.21 in der Zeit von 8.00 bis 14.00 Uhr voll gesperrt.



## FUNDSACHEN

- Handy, gefunden am Herrenmühlbach zwischen Eichstetten und Neuershausen
- Sperrring für Anhänger

### Kater zugelaufen

Wem gehört dieser Kater ?  
Er ist in der Geitzbachstraße zugelaufen und bittet um Futter.

Bitte im Rathaus melden unter Tel. 07663/932314



Bei der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl ist **eine Teilzeitstelle** als

### **Kinderpfleger\*in / Erzieher\*in / Fachkraft mit vergleichbarer Ausbildung (m/w/d)**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen (35,5 Wochenstunden). Es handelt sich um eine befristete Stelle, zunächst bis Juni 2022. Schwerpunkte in unserer Einrichtung sind eine gute Eingewöhnung nach dem Berliner Modell, beziehungsvolle Betreuung nach Emmi Pikler und die Arbeit nach dem kindzentrierten Ansatz.

#### **Sie passen zu uns, wenn sie**

- einen liebevollen und respektvollen Umgang mit Kindern und Eltern für selbstverständlich halten
- im engen Austausch mit Ihrer Gruppenkollegin eine entspannte Atmosphäre für die Kinder in der Gruppe schaffen wollen
- Freude an der Arbeit mit Kleinkindern haben und konstruktive Zusammenarbeit mit Eltern für Sie selbstverständlich ist
- gerne in einem Team arbeiten
- motiviert die Begleitung und Mitgestaltung der Betreuungsangebote unserer Einrichtung umzusetzen
- bereit sind sich weiter zu entwickeln
- die Bereitschaft haben, sich mit unserem pädagogischen Konzept zu identifizieren und es in der täglichen Arbeit umzusetzen.
- sich gut auf neue Situationen einlassen und flexibel auf Veränderungen im Dienstplan reagieren können
- den wechselnden Anforderungen des Kita-Alltags mit Freude und Ausdauer entgegenzutreten

#### **Wir bieten:**

- eine Teilzeitstelle in einer VÖ-Gruppe
- ein aufgeschlossenes und für Neues offenes Team
- Vergütung nach dem TVÖD SuE
- Fortbildungen
- Möglichkeit sich weiter zu entwickeln und eigene Ideen in der Kita Arbeit ein zu bringen.

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bitte bis zum **03.10.2021** an die Gemeindeverwaltung Eichstetten am Kaiserstuhl, Hauptstr. 43, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl. Für telefonische Auskünfte stehen Herr Hauptamtsleiter Ulrich Porsche, Tel. 07663/9323-18 und die Leiterin der Einrichtung, Frau Sonja Frenkel, Tel. 07663/914061 gerne zur Verfügung.



# Auffrischimpfungen gegen das Coronavirus ab jetzt möglich

Seit dem 1. September sind in Baden-Württemberg Auffrischimpfungen gegen das Coronavirus mit den mRNA-Impfstoffen von BioNTech/Pfizer und Moderna möglich.

**Ihre letzte Impfung muss mindestens sechs Monate zurückliegen.**

## Wer



- Menschen ab 80 Jahren
- Pflegebedürftige Menschen in Einrichtungen oder zuhause
- Menschen, die in Einrichtungen für Menschen mit Behinderung oder anderen Einrichtungen mit besonders gefährdeten Gruppen betreut oder gepflegt werden oder dort wohnen
- Menschen mit Immunschwäche oder unter immunsuppressiver Therapie
- Menschen, die bislang ausschließlich die Vektor-Impfstoffe von AstraZeneca bzw. Johnson & Johnson erhalten haben

## Wo



- Im Impfzentrum (noch bis zum 30.9.)
- Bei Vor-Ort-Aktionen
- Bei der Hausärztin oder dem Hausarzt
- Bei der Betriebsärztin oder dem Betriebsarzt
- Heime und Einrichtungen werden von den Heimärztinnen und -ärzten und der niedergelassenen Ärzteschaft versorgt und bei Bedarf von mobilen Impfteams angefahren
- Pflegebedürftige, die zuhause gepflegt werden, können die Impfung im Rahmen eines ärztlichen Hausbesuchs erhalten

Mehr Informationen zur Auffrischimpfung und Impfangeboten auf [www.dranbleiben-bw.de](http://www.dranbleiben-bw.de)



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR SOZIALES, GESUNDHEIT UND INTEGRATION



## INFORMATION FÜR DEN BÜRGER

### Schnelltestzentrum Eichstetten

Harun & Jasmin Gündüz, Nimbungerstr.8

**MONTAG - SAMSTAG** 09.00 UHR- 10.00 UHR  
17.00 UHR- 18.00 UHR

**OHNE TERMIN**

*Außerhalb der Öffnungszeiten mit Terminvereinbarungen.*

**SONNTAG nach Terminvereinbarung**  
**TEL.0151-525 33 101**

### Neueröffnung Naturkosmetikstudio „White Swan“



Bürgermeister Michael Bruder gratulierte Frau Sarah Kohn zur Neueröffnung am 04.09.2021 ihres Naturkosmetikstudios „White Swan“ in der Hauptstraße 53. In ihrem Studio findet man verschiedene Pflegeprodukte, die frei von Mineralölen, Paraffine und Parabene sind. Zudem bietet sie Kosmetikbehandlungen an, wie beispielsweise Waxing, Fußpflege oder Gesichtsbehandlungen. Herr Bruder wünschte Frau Kohn einen guten Start und viel Erfolg.

### Jahrmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl

Am Dienstag, 21. September 2021 ist Jahrmarkt in der Ortsmitte von Eichstetten am Kaiserstuhl. Sind Sie dabei? Bummeln, schauen, probieren, kaufen. Ca. 60 Händler halten ein vielseitiges Angebot für Sie bereit. Zum Besuch des Marktes sind alle ganz herzlich eingeladen. Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Aufgrund der Corona-Pandemie gibt es Einschränkungen beim gastronomischen Angebot.

Wir bitten die Besucher um Beachtung der allgemeinen Hygieneregeln insbesondere um Einhaltung des Abstandes. Eine Maskenpflicht besteht nicht, das Tragen eines Mund-Nasenschutzes wird insbesondere für Risikogruppen empfohlen.

Bei Befolgung der Hygieneregeln und gegenseitiger Rücksichtnahme kann auch dieser Markt –trotz Corona- gelingen und auch im Nachhinein in guter Erinnerung bleiben.

**Verkehrsregelung während des Marktes am 21. September 2021**  
Der Marktbereich erstreckt sich wie gewohnt über die Hauptstraße (Bötzingen Straße bis Am Wannenberg), den Altweg (bis Burgtalstraße) und die Bahlinger Straße (bis Zehntscheuer).

Zufahrt und Ausfahrt zum Oberdorf wird über die Straße Am Wannenberg in die Hauptstraße möglich sein. Die Ausfahrt aus dem Dorf ist zusätzlich über die Burgtalstraße in die Bötzingen Straße möglich. Während der Dauer des Marktes wird die Burgtalstraße zur Einbahnstraße erklärt, ebenfalls die Straße Dorfgraben (von der Bahlinger Straße zur Nimbunger Straße).

Der Durchgangsverkehr aus und in Richtung Bahlingen wird über die Nimbunger Straße und die Goethestraße umgeleitet, die Goethestraße wird **nicht** zur Vorfahrtsstraße. In der Goethestraße selbst gilt weiterhin rechts vor links, ebenso bleibt die Tempo 30 Zone während der Umleitung bestehen, damit gilt die Geschwindigkeitsbeschränkung auch für die Dauer der Umleitung. Wir bitten um Beachtung der Verkehrshinweise.

### Verlegung der Bushaltestellen

Die Haltestellen „Rathaus“, „Längental“, „Nohlweg“, „Lindenplatz“ und „Marienstraße“ der Direktverbindung Eichstetten-Freiburg/Moosweiher (Fa. Tuniberg Express) werden am Markttag bis 16.00 Uhr in die Bötzingen Straße verlegt. Die Innerorts-Haltestellen werden für diese Zeit aufgehoben.

Die Bushaltestelle der SWEG wird für die Dauer des Marktes von der Bahlinger Straße in die **Goethestraße zw. Einmündung Schuberstraße und Silberstraße** verlegt.

### Müllabfuhr am Markttag

Am Markttag ist Abfuhr der Restmülltonne. Im Marktbereich werden die Müllgefäße erst am nächsten Tag (Mittwoch) geleert. Bitte im Marktbereich die Müllgefäße am Markttag erst nach 16.00 Uhr bereitstellen, damit diese nicht den Aufbau der Stände und den Markt selbst behindern.

### Parken im Marktbereich

Bitte parken Sie schon am Vorabend des Marktes nicht mehr im Marktbereich, und weisen Sie ggf. Ihre Nachbarn ebenfalls darauf hin, damit am Dienstag-Morgen zügig mit dem Aufbau der Stände begonnen werden kann. Am Markttag ist von 5.00 Uhr bis 16.00 Uhr keine Zufahrt in den Marktbereich möglich.

Wir danken für Ihr Verständnis

### Eichstetten – Unfallflucht – Zeugen gesucht -

**Eichstetten – Am Sonntag, 12.09.2021 gegen 12:00 Uhr, bog eine Fahrzeugführerin in Eichstetten von der Hauptstraße kommend nach rechts in die Bahlinger Straße in Fahrtrichtung Bahlingen ab. Hierbei stieß sie mit zwei am rechten Fahrbahnrand abgestellten Pkw zusammen und entfernte sich anschließend unerlaubt von der Unfallstelle in Fahrtrichtung Bahlingen. Die unbekannte Fahrzeugführerin war mit einem dunklen Pkw unterwegs, welcher vorne rechts beschädigt sein muss.**

**An den beiden geschädigten Fahrzeugen, einem Audi A4 und einem VW Transporter, entstand ein Gesamtschaden von ca. 3000 Euro.**

**Zeugen werden gebeten mit dem Polizeirevier Breisach unter der Telefonnummer 07667/9117-0 Kontakt aufzunehmen.**



## Wir gratulieren recht herzlich

**23.09. Frau Martha Eckermann, Dorfgraben 90 Jahre**

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit.

### 85. Geburtstag

Herr Wilhelm Danzeisen feierte am 08. September 2021 seinen 85. Geburtstag. Bürgermeister Michael Bruder gratulierte im Namen der gesamten Einwohnerschaft und überreichte das Geschenk der Gemeinde. Herr Bruder wünschte Herr Danzeisen für die Zukunft weiterhin alles Gute, vor allem Gesundheit und Wohlergehen.



### Diamantene Hochzeit

Die Eheleute Anna Hiß, geb. Zehner und Gustav Hiß feierten am 14.09.2021 das Fest der Diamanten Hochzeit. Bürgermeister Michael Bruder gratulierte den Eheleuten Hiß im Namen der gesamten Einwohnerschaft, überbrachte das Geschenk der Gemeinde und wünschte für die Zukunft alles Gute, vor allem Gesundheit und Wohlergehen. Überbracht wurden ebenfalls die Glückwünsche von Frau Landrätin Dorothea Störr-Ritter.



## Über 200 Anmeldungen in einer Woche

**Wir sind überwältigt von der hohen Resonanz, die wir seit Anmeldebeginn am letzten Dienstag erfahren haben.**

Bisher haben sich (Stand 14.09.21) 220 Teilnehmer zu den neuen Kursen angemeldet. Das sind 150 Anmeldungen mehr als im vergangenen Herbstsemester im gleichen Zeitraum.

Die beiden Zumba Kurse für Erwachsene sind bereits belegt, in folgenden Kursen sind nur noch wenige Plätze frei:

- 01.021 Yoga in Gottenheim, Di 19.30-21.00 Uhr (ab 09.11.21)
- 301.051 Yoga am Vormittag, Mi 10.00-11.30 Uhr (ab 29.09.21)
- 301.070 Shiatsu – Berührung die gut tut, Sa 20.11.21 einmalig
- 305.050 Indische vegetarische Küche, Do 18.11.2021 einmalig

In allen anderen Kursen sind noch ausreichend Plätze vorhanden. Gerne können Sie sich telefonisch unter 07663-931020 oder auch Online über unsere Homepage anmelden. Unser volles Programm entnehmen Sie unserem Programmheft oder der Homepage [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de).

Wir sind Mo-Fr von 08.00 – 12.00 Uhr sowie Mo von 14.00 – 18.00 Uhr und Do von 14.00 – 15.30 Uhr für Sie erreichbar.

**Musikschule im Breisgau eV**  
Jugend- und Erwachsenenbildung



### Mein Trauminstrument finden!

Das Instrumentenkarussell ist ein Unterrichtsangebot für Kinder, die ihr Trauminstrument noch nicht gefunden haben.

Der Schüler / die Schülerin sucht sich maximal drei Instrumente nach eigenem Wunsch aus und erhält pro Instrument insgesamt 80 Minuten Unterricht, die im Verlauf von vier Wochen erteilt werden. Nach Beendigung des Instrumentenkarussells kann das Kind, nach Absprache, mit dem Unterricht beginnen.

Ein Leihinstrument (falls vorhanden) kann auf Wunsch zur Verfügung gestellt werden.

Der Unterricht findet als Einzelunterricht (Basisunterricht 20 Minuten) statt.

Die Unterrichtsgebühr beträgt je Instrument € 39,- (bei Kindern aus unseren Mitgliedsgemeinden).

Die Leihpauschale für ein Instrument beträgt € 10,-. Unterrichtsbeginn ist nach Absprache.

Weitere Informationen zu den Kursangeboten finden Sie unter: [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

#### Kontakt:

Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

**GRÜSS MAL WIEDER**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





## INFORMATIONEN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

### Ferienaktion Märchen aus aller Welt



Schon wieder ein paar Wochen ist es her, da lud Herr Steger zu spannenden Märchen in den Garten von Familie Schöpflin. Bei jeweils strahlendem Sonnenschein trafen sich an gleich drei verschiedenen Terminen immer wieder kleine Kindergruppen, um den Märchen aus aller Welt zu lauschen. Man muss dazu sagen, dass Herr Steger die Märchen nicht einfach vorliest, sondern sich über Jahre damit befasst und die Märchen somit auswendig gelernt hat. Sie werden also frei vorgetragen.

Es waren lange Märchen dabei, aber auch sehr kurze Märchen z.B. aus Irland oder Afghanistan und natürlich auch Märchen der Gebrüder Grimm. Jedes Märchen wurde zudem immer mit einem musikalischen Instrument eingeleitet beziehungsweise beendet.

In den kleinen Pausen gab es immer leckere Knabberereien und selbstgemachten Traubensaft von Familie Schöpflin. Auch das im Garten stehende Trampolin fand regen Zuspruch, bevor es dann wieder spannend weiterging. Schön zu sehen, dass auch für die jüngeren Kinder dieses Jahr ein Angebot geschaffen werden konnte. Danke nochmals an alle Beteiligten.

*Bericht Thomas Fuß*

### Ferienaktion Minigolf



Bereits in der vorletzten Ferienwoche ging es, wie in den letzten Jahren schon üblich, mal wieder nach Breisach zum Minigolf spielen. Routine also könnte man denken, doch weit gefehlt. Zunächst machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung und so mussten wir das Ganze von Dienstag auf Donnerstag verschieben. Ok dann halt Donnerstag schön in den Zug... Moment da war doch was. Genau, Bahnstreik und kein Zug fuhr mehr. Zum Glück war das am Abend vorher schon bekannt und so fanden sich dankenswerterweise zwei Mütter, die uns begleiteten. Mit 11 Kinder auf drei Autos verteilt ging es endlich los. Vor Ort wurden dann zwei Gruppen gebildet und alle konnten in Ruhe ihre Bahnen spielen. Während einige ihre ersten Erfahrungen mit Minigolf machten, konnten andere ihr Talent zeigen. Es entwickelten sich in beiden Gruppen spannende Runden und am Ende gab es jeweils knappe Sieger. Die Kinder hatten sichtlich Spaß, was sich auch daran bemerkbar machte, dass sie sich viel Zeit ließen, so dass wir am Ende sogar auf das Tempo drücken muss-

ten, da einige Eltern, aber auch Kinder schon wieder Folgetermine hatten, aber ja noch der Besuch der Eisdielen ausstand. Also nach Spielende alle schnell ins Auto und ab zur Eisdielen. Nach einem leckeren Eis ging es dann aber mit einer coolen Autofahrt, bei der man immer den Kindern in den anderen beiden Autos zuwinken konnte, wieder nach Eichstetten.

*Bericht Thomas Fuß*



### Ferienaktion Schach



Am Montag in der letzten Sommerferienwoche fand einmal mehr das regelmäßig stattfindende Ferienschach statt. Trainer Oliver Bacher durfte dieses Mal zum Großteil eher den Nachwuchs begrüßen. Fünf Kinder kamen zu dem Vergnügen mal wieder live Schach spielen zu können. Auf dem Programm stand neben einfachen Schachspielformen und Räuberschach aber auch das Zusammenbauen von

Schachfiguren aus Lego, welche die Kinder als Erinnerung mit nach Hause nehmen durften. Am Ende gab es als weitere Erinnerung noch eine Medaille für jedes Kind, bevor die Schachfiguren bis zur nächsten Ferienaktion wieder abgeräumt wurden.



wurde zwischen Fremden, Bekannten und Freunden/Familie unterschieden. Natürlich standen auch verschiedene Schlag – und Stoß-techniken auf dem Programm, um Angreifer abwehren zu können.

Alle oben genannten Übungen wurden natürlich jeweils von Jungen und Mädchen erlernt.

Alle Kinder hatten jedenfalls sehr viel Spaß und konnten hoffentlich einiges mitnehmen. Falls jemand seine Kenntnisse vertiefen will, gibt es die Möglichkeit, Kurse bei Frau Rieck zu buchen. Kontakt ist über mich herstellbar.

*Bericht Thomas Fuß*



## Ferienaktion Selbstverteidigung



Der Montag in der letzten Sommerferienwoche startete sehr sportlich. Nach einem Jahr Pause durfte Sybille Rieck von der Schule für Frauen und Kinder Selbst ! Verteidigung aus Freiburg-Waltershofen wieder viele Kinder zum Selbstverteidigungstraining begrüßen.

Den Anfang machten sieben Mädchen. Bei schönstem Wetter trafen sich alle auf der Sportanlage der AGS und durften verschiedene Techniken ausprobieren. Beispielsweise wurde der Gleichgewichtssinn gestärkt oder geübt, wie man sich schwermacht, falls jemand einen schnappen will und man nicht mehr wekommt. Damit das aber erst gar nicht passiert, wurden auch Fluchtreflexe und das schnelle wegkommen aus gefährlichen Situationen geübt.

Den Anfang machten sieben Mädchen. Bei schönstem Wetter trafen sich alle auf der Sportanlage der AGS und durften verschiedene Techniken ausprobieren. Beispielsweise wurde der Gleichgewichtssinn gestärkt oder geübt, wie man sich schwermacht, falls jemand einen schnappen will und man nicht mehr wekommt. Damit das aber erst gar nicht passiert, wurden auch Fluchtreflexe und das schnelle wegkommen aus gefährlichen Situationen geübt.



Nach kurzer Pause ging es schon mit den Jungs weiter. Gleich elf Jungen wollten sich im Thema Selbstbehauptung und Selbstverteidigung schulen. Zu den Aufgaben zählte zum Beispiel mit geschlossenen Augen jemanden, der sich durch Geräusche erkennbar macht, zu finden, was der Schulung des Gehörs diente. Zudem wurde auch im Selbstversuch geübt, wie nahe wer einem kommen darf. Hier

## Ferienaktion Actionbound



Am Dienstag der letzten Sommerferienwoche machten wir (7 Kinder und ich) uns auf die, mit Pause auf dem Spielplatz im Oberdorf, zirka 2 Stunden dauernden Actionbound Tour auf. Beginn der Tour war an der Schule. Danach ging es rund um und durch Eichstetten.

Doch was ist eigentlich Actionbound und was genau haben wir da gemacht?

Hier folgt die Erklärung:

Actionbound ist eine Medienpädagogik-App die per Smartphone bedient werden kann. Man läuft immer von Station zu Station welche zuvor vom Ersteller des Bounds per GPS-Daten festgelegt wurden. Auf dem Display des Smartphone bekommt man die ungefähre Richtung sowie die Entfernung in Metern zum nächsten Ziel angezeigt. An den jeweiligen Stationen gilt es Aufgaben, welche im Vorfeld ebenfalls wieder vom Ersteller des Bounds festgelegt wurden, zu lösen.

Insgesamt gab es 14 Stationen an denen folgende Aufgaben gelöst werden mussten:

- Ein Video von sich selbst drehen zur Beschreibung, damit klar wurde wer alles dabei ist
- versteckte Federbälle (einer pro TeilnehmerIn) in zwei Minuten finden
- die Einwohnerzahl von Eichstetten zu erraten
- die Höhe des Eichelspitzturms zu schätzen
- zu wissen wie viele Einwohner Freiburg zirka hat
- zu schätzen ob der Fernmeldeturm oder der Eichelspitzturm höher ist
- an einer Station mit einem großen Walnussbaum, diesen richtig unter verschiedenen Antwortmöglichkeiten (Was für ein Baum ist das?) zu erraten
- die beiden jeweils südlich von Bötzingen und nördlich von Bahlingen gelegenen Orte zu wissen
- zu wissen wie viele Spielplätze es in Eichstetten offiziell gibt

- unter verschiedenen Antwortmöglichkeiten das richtige Blatt (Eichenblatt) im Wappen von Eichstetten zu kennen
- den Namen der Partnergemeinde von Eichstetten zu kennen
- zu wissen wie der Bürgermeister mit Nachnamen heißt

Da es von der letzten Station am Rathaus mit Frage nach dem Nachnamen des Bürgermeisters nicht mehr weit zu Café Mitnander war, gab es dort zum Abschluss noch ein Eis, welches gemütlich auf dem Spielplatz im Dorfgraben verspeist wurde.

Bericht Thomas Fuß



Foto: Horst David



## Jugendbücherei Eichstetten

### Nächste Öffnungstermine im Hof!

Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Eltern, merkt euch gerne den nächsten Öffnungstermin vor. Die Rückgabe und Ausleihe erfolgt weiterhin nach dem inzwischen bekannten Schema:

- **Rückgabe im Hof Montag, 27. September**  
Es können in der Zeit von **15.00 Uhr bis 16.30 Uhr** die Bücher auf den Tischen vor dem überdachten Büchereieingang **zurückgegeben** werden.
- **Abholung im Hof Mittwoch, 29. September**  
Es können die im Internet vorbestellten Medien von **18.00 Uhr bis 19.00 Uhr** auf den Tischen vor dem überdachten Eingang **abgeholt** werden. Die Einbuchung dieser Medien nehmen wir wieder ohne Leseausweis vor. **Das Angebot gilt unverändert nur für vorbestellte Medien!**

Unser **komplettes Medienangebot** findet sich unverändert auf unserer **Internetseite** <https://opac.winbiap.net/eichstetten> und kann dort direkt vorbestellt werden.

Ihr habt Wünsche für den nächsten Büchereinkauf? Ihr braucht einen neuen Leserausweis? Oder habt andere **Fragen und Wünsche?** Schickt uns einfach eine **Mail** an [jugendbuecherei.eichstetten@t-online.de](mailto:jugendbuecherei.eichstetten@t-online.de)!

Viel Spaß beim Stöbern und Vorbestellen!  
Euer Team der Jugendbücherei Eichstetten



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Evangelische Kirchengemeinde Eichstetten

#### Wochenspruch:

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium (2.Tim 1,10).

**Pfarrerin Ulrike Schneider-Harpprecht erreichen Sie unter 07663 / 7669742 oder 0152 0165 5343, per Mail: [ulrike.schneider-harpprecht@kbz.ekiba.de](mailto:ulrike.schneider-harpprecht@kbz.ekiba.de).**

#### Evangelisches Pfarramt

**Pfarrbüro – Beate Weiler:**

**Tel. 07663/1251 | Fax 07663/942110**

**E-Mail: [Eichstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Eichstetten@kbz.ekiba.de)**

**Homepage: [www.kirche-eichstetten.de](http://www.kirche-eichstetten.de)**

**Facebook: Evangelische Kirchengemeinde Eichstetten**

**Bürozeiten: Mittwoch, Donnerstag: 9 bis 12 Uhr**

Die **Kirche** ist tagsüber offen.

**Jubelkonfirmation 2021** am 19.09.2021 um 10.15 Uhr. Wir feiern die **goldene, diamantene, eiserne und Gnaden-Konfirmation 2021.**

Für Gottesdienste gilt: Jede und jeder kann kommen. Darum bleiben die Abstandsregeln weiter gültig:

- Maske tragen
- Abstand halten
- Familiengemeinschaften sitzen zusammen
- Liste aller Anwesenden mit Telefonnummer

Im Vorraum der Kirche liegt außerdem der Text eines Hausgottesdienstes aus. Wie der Name sagt, ist es eine Vorlage für Ihren Gottesdienst am Küchentisch oder sonst einem Ort zuhause. Sie finden den Text auch zum Herunterladen auf der Homepage des Kirchenbezirks Emmendingen ([www.kirchenbezirk-em.de](http://www.kirchenbezirk-em.de)).



#### Snack together – zusammen reden und genießen

Endlich können wir uns wieder treffen!

Lassen Sie uns miteinander essen, trinken, reden – und austauschen: Wie geht es nach Corona weiter?

Herzliche Einladung auf Freitag den 17.09.2021 19.00 Uhr im Gemeindehaus!

**Vorankündigungen:**

- Am **26. September** feiert Eichstetten **50 Jahre Bioland** mit einem Bauernmarkt und mit einem Gottesdienst in der Kirche.
- Erntedank feiern wir am 17. Oktober.

**Kirchenchor - Wir proben wieder!**

Der Kirchenchor trifft sich am Dienstag um 19:45 Uhr im Gemeindehaus. Wir proben bis 21:30 Uhr. Es gelten die 3G-Regeln. Sebastian Stetter und alle Chorsänger:innen freuen sich sehr auf neugierige neue Mitsänger:innen

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/42530-41  
info@kath-MarGot.de  
www.kath-MarGot.de

**Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen**

Telefon 07665/42530-41  
E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de  
Homepage: www.kath-MarGot.de

**Kontaktstelle Bötzingen:**

Pfarrsekretärin Irmgard Reich  
Die Kontaktstellen sind geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Gottesdienste**Samstag, 18.09.

- 09:00 **Schülergottesdienst** ökum. Einschulungs-Gottesdienst  
(Eichstetten, ev. Kirche)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 19.09.

- 09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)  
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)  
10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)  
---:-- **Taufe** von Marie Winter (Hugstetten)  
19:00 **Taizégebet** (Buchheim)

Dienstag, 21.09.

- 07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

Mittwoch, 22.09.

- 06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

Donnerstag, 23.09.

- 20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)  
21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 24.09.

- 18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)

Samstag, 25.09.

- 18:30 **Eucharistiefeier** zum Caritassonntag (Bötzingen)

Sonntag, 26.09.

- 10:30 **Eucharistiefeier** zum Caritassonntag (Hugstetten)

**BITTE BEACHTEN SIE**

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag – Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300 [Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300]

Zu den Gottesdienstfeiern, die keine Uhrzeit aufweisen (---), kann man sich aufgrund von begrenzter Teilnehmeranzahl nicht anmelden!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE****WERKTAGSGOTTESDIENST AM DIENSTAG IN BÖTZINGEN**

Eine Anmeldung zum Werktags Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Mürtz, Tel. 07663/2482, gerne entgegen.

**TREFFPUNKT A (ALLEINSTEHEND – ALLTÄGLICHES – AUSTAUSCH**

„Es tat gut, sich wieder zu sehen!“ – „Ich habe mich so auf euch gefreut!“ – Wie habe ich das vermisst!“s

Aussagen von Frauen und Männern, die sich am Mittwoch, dem 28. Juli nach mehr als einem Jahr wieder sahen. Wir trafen uns um 18 Uhr im Bernhardsaal in Neuershausen: elf Frauen und Männer und wir vom Team, also insgesamt 15 Personen. Davon waren fünf „neue Gesichter“ dabei. Nach einem gemeinsamen Imbiss, natürlich unter Einhaltung der Hygienevorschriften, kamen alle miteinander ins Gespräch. Die anschließenden Gedächtnisspiele sorgten für manchen Lacher und viel Heiterkeit. Neue Termine und Ideen, was wir gemeinsam machen könnten, wurden notiert. Mit einem besinnlichen Text endete das Beisammensein. Es war wirklich ein schönes, gemütliches und heiteres Treffen.

Wir freuen uns auf unser Nächstes am **Mittwoch, dem 22.09.2021 um 18 Uhr im Gallussaal Hugstetten.**  
**Herzliche Einladung!**

Für das Team: *Monika Kretsch*



## Bürgergemeinschaft Eichstetten e. V.

**Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.**

Hauptstraße 32  
**Telefon:** 07663-948686  
**Fax:** 07663-912113  
E-Mail: [info@buergergemeinschaft-eichstetten.de](mailto:info@buergergemeinschaft-eichstetten.de)

**Bürgerbüro im Schwanenhof**

**Kostenlose Beratung & Vermittlung von Hilfen  
für Menschen mit Unterstützungsbedarf**

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag: 9:00 bis 12:00 Uhr  
Montagabend: 16:30 bis 18:00 Uhr

**(Aufgrund der Corona Pandemie bitten wir darum, nur in dringenden Fällen persönlich vorzusprechen. Wir sind gerne telefonisch und per E-Mail für Sie da.)**

**Neuer Kurs:****Qualifizierung zur Betreuung von Menschen mit Unterstützungsbedarf**

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Bürgergemeinschaft Eichstetten e. V. eine Qualifizierung zur Betreuung von Menschen mit Unterstützungsbedarf.

Der Kurs richtet sich vor allem an:

- **Angehörige von Menschen mit Demenz**
- **Bürger\*innen, die Interesse an der Arbeit für Menschen mit Demenz haben.**
- Mitarbeiter\*innen der Bürgergemeinschaft Eichstetten und der Kirchlichen Sozialstation

Die Bürgergemeinschaft Eichstetten und die Sozialstation sind auch daran interessiert neue Mitarbeiter\*innen zu gewinnen.



An zehn Terminen  
(8 X mittwochs, 19.00 bis 21.00 Uhr  
2 X samstags, 13:00 bis 17:00 Uhr)  
vermitteln Ihnen Fachleute aus der ambulanten Kranken- und Al-  
tenhilfe fundierte Kenntnisse über die Betreuung, Versorgung und  
Pflege demenzkranker Menschen.

**Wo:** Schwanenhof Eichstetten,  
Hauptstraße 32 –34, 79356 Eichstetten

**Wann:** Mittwochs von 19.00 – 21.00 Uhr  
Samstags von 13.00 – 17.00 Uhr  
Mittwoch 13.10.2021  
Mittwoch 20.10.2021  
Samstag 23.10.2021  
Mittwoch 27.10.2021  
Mittwoch 03.11.2021  
Mittwoch 10.11.2021  
Mittwoch 17.11.2021  
Samstag 20.11.2021  
Mittwoch 24.11.2021  
Mittwoch 01.12.2021

Folgende Inhalte werden vermittelt:

- Denken und Gedächtnis im Alter
- Psychische Erkrankungen im Alter
- Dementielle Krankheitsbilder
- Die Alzheimer Demenz
- Die Erlebniswelt des Demenzkranken verstehen lernen
- Hilfen zur verbalen Kommunikation
- Validation
- Kinästhetik und basale Stimulation
- Die Betreuung demenzkranker Menschen
- Die milieutherapeutische Betreuung
- Die Pflege demenzkranker Menschen
- Rechtliche Aspekte der Betreuung
- Möglichkeiten der Vorsorge
- Die gesetzliche Betreuung
- Herz- und Kreislauferkrankungen
- Suchterkrankungen im Alter

Der Qualifizierungskurs kostet 70,- €. MitarbeiterInnen der Bürger-  
gemeinschaft Eichstetten, der Kirchlichen Sozialstation oder anderer  
ehrenamtlicher Dienste können die Kurskosten zur Rückerstattung  
einreichen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kursangebot haben wenden Sie sich  
bitte an die

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen **07663 – 8969-200** oder  
Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.  
Hauptstraße 32-34, 79356 Eichstetten **07663 - 948686**



**Förderverein**  
Kindergarten Eichstetten e.V.

### Liebe Eichstetter,

wie schön, dass das „Weinfest to go“ stattfinden durfte! Wir möchten  
uns bei allen bedanken, die bei uns Popcorn gekauft haben und so  
ein wenig Geld in die Vereinskasse gespült haben.

Erneut standen wir in den letzten Tagen vor der Frage, ob wir den  
am 9.10. geplanten Flohmarkt stattfinden lassen dürfen. Und erneut  
müssen wir leider feststellen, dass die Auflagen mit Einlasskontrol-  
len, Einhalten von Obergrenzen an Menschen in der Halle und wei-  
teren Vorgaben für uns eine Nummer zu groß sind.

Es fällt uns wahnsinnig schwer, auch den Herbst-Flohmarkt absagen  
zu müssen und hoffen sehr auf ein baldiges Ende der Pandemie, um  
wieder mit Elan und Freude an die Organisation eines entspannten  
und erfolgreichen Kindersachen-Flohmarktes gehen zu können.

Herzlich,  
der Vorstand des Förderverein Kindergarten e.V.



**Hundefreunde Eichstetten e. V.**

### Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Mitglieder,  
wir laden Sie herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung für die  
Jahre 2019/2020 ein.

**Heute am Freitag, den 17.09.2021 - Beginn um 19:00 Uhr  
im Vereinsheim in Eichstetten, Am Sportplatz 2**

Die Tagesordnungspunkte wurden bereits bekannt gegeben.

Bitte die aktuellen Corona Regeln und Hygienevorschriften beach-  
ten. Maske bitte mitbringen.

Wir würden uns sehr freuen Sie zur Jahreshauptversammlung begrü-  
ßen zu dürfen.

Es grüßt Sie herzlich  
die Vorstandschaft der Hundefreunde Eichstetten e. V.

**Petra Hummel**

i.A. Petra Hummel Schriftführerin



**Kaiserstühler Sportangler  
Eichstetten e.V.**

**KaiseKaiserstühler Sportangler e. V. Eichstetten**

### Terminänderung Forellenverkauf am 03.10.2021

Liebe Eichstetterinnen und Eichstetter,  
da das letzte Jahr ja leider ziemlich eingeschränkt war und unser  
Anglerhock nun schon 2 Mal ausfallen musste, möchten wir in die-  
sem Jahr die Möglichkeit bieten, bei uns am Vereinsheim eigens-  
und frisch geräucherte Forellen zu bestellen.



Die Fische werden  
am **03.10.2021**  
frisch bei uns geräu-  
chert und können im  
Anschluss für 7,50€  
das Stück, ab 11:00  
Uhr am Angelweiher  
abgeholt werden.  
Wir bitten um Ver-  
ständnis, dass wir

aufgrund der ungewissen Nachfrage nur Fische auf Vorbestellung  
räuchern und verkaufen können.

Die Vorbestellung können sie ganz bequem per E-Mail an ksa-eichs-  
tetten@gmx.de oder telefonisch unter 0151 62617985, bis zum  
19.09.2021 vornehmen. Wir bitten sie hier uns ihren Namen, An-  
schrift und Telefonnummer zu hinterlassen.

Wir freuen uns auf ihre Bestellungen.

Die Vorstandschaft



## Antonia Enderlin im Elsaß erfolgreich

Antonia ging am Wochenende im französischen Sainte-Marie-aux-Mines im nahegelegenen Elsaß zum Rennen einer bekannten Endurobike Renn-Serie. Es war ihr zweites Rennen in dieser sehr auf Fahrtechnik und Geschwindigkeit ausgerichtete Disziplin.

Die Konkurrenz war wie immer international aufgestellt. Bei staubtrockenem Untergrund war es ein sehr schwieriges und zudem teils sehr steiles Gelände. In 4 Abfahrten und ca. 1400 Höhenmeter bergan war das bei der Hitze kein leichtes Unterfangen. Leider wurde sie mangels Streckensicherungen an einer Stelle stark behindert und konnte nicht unterbrechungsfrei weiterfahren.

Das kostete wertvolle Zeit; das war dann am Ende erst Recht ärgerlich, da ihr in der Endabrechnung nur 4 Sekunden auf Podium gefehlt hatten. Trotzdem war sie auch mit ihrem 4. Platz sehr zufrieden und hat mal wieder gezeigt das sie als Newcomerin in dieser Disziplin wie zuletzt im Harz ganz vorne mitmischen kann.

Am kommenden Wochenende gehts für sie zum IXS Downhill Cup nach Winterberg.

Auch da will sie sich natürlich wieder möglichst ganz vorne zeigen.



## Sportclub Eichstetten e. V.

### Vorschau

#### Herren

##### Sonntag 12.09.2021

13:00 Uhr SC Eichstetten II - SG Wasser/Kollmarsr. III  
15:15 Uhr SC Eichstetten I - FC Teningen II

#### Frauen

Die Vorbereitung ist beendet und es steht das erste Pflichtspiel steht mit der ersten Runde im Verbandspokal an.

##### Sonntag 19.09.2021 (Verbandspokal 1.Runde)

11:00 Uhr SC Eichstetten - SG ESV/PSV Freiburg

#### Jugend

##### Samstag 18.09.2021

B-Jugend 11:00 Uhr  
SG Eichstetten - ESV Freiburg/ Freundschaftsspiel  
Spielort: Sportplatz Eichstetten  
C1 11:30 Uhr  
SG Bötzingen - SG Gundelfingen/ Rundenspiel  
Spielort: Sportplatz Bötzingen  
D2 13:00 Uhr  
SC Eichstetten 2 - SG Elzach 2/ Rundenspiel  
Spielort: Sportplatz Eichstetten

E-Jugend 14:00 Uhr  
SC Eichstetten - SC Holzhausen/ Freundschaftsspiel  
Spielort: Sportplatz Eichstetten  
B-Juniorinnen 16:00 Uhr  
SG Mahlberg - SC Eichstetten/ Freundschaftsspiel  
Spielort: Sportplatz: Mahlberg  
A-Jugend 17:00 Uhr  
SG Eichstetten - SG Hochdorf/ Rundenspiel  
Spielort: Sportplatz Bötzingen

#### Sonntag 19.09.2021

C2 17:15 Uhr  
SG Bötzingen 2 - SG March/ Rundenspiel  
Spielort: Sportplatz Eichstetten

#### Dienstag 21.09.2021

C-Jugend 18:30 Uhr  
PSV Freiburg - SG Bötzingen/ Bezirkspokal  
Spielort: PSV Sportanlage

#### Mittwoch 22.09.2021

B-Juniorinnen 18:00 Uhr  
SC Eichstetten - ESV Freiburg/ Bezirkspokal  
Spielort: Sportplatz Eichstetten

## Ergebnisse

#### Herren

SG Vogtsburg/Achkarren II - SC Eichstetten II 2:1  
Torschütze: Jonas Schill

FC Vogtsburg I - SC Eichstetten I 0:1  
Torschütze: Marvin Reitzel

#### Frauen

SC Eichstetten - SV BW Wiehre Freiburg 1:2  
Torschützin: Annabelle Köhl

#### Jugend

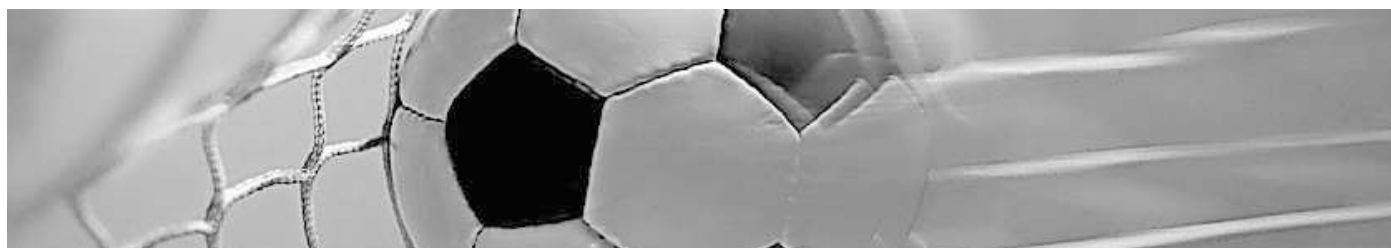
D2 SC Eichstetten 2 - SG Merdingen 2 3:4  
D1 SC Eichstetten - SG Merdingen 8:1  
A-Jugend SG Eichstetten - SG Nordweil 4:2

## Luca-App auf dem Sportplatz

Liebe Besucher/Innen unserer Sportanlage, zur Kontaktnachverfolgung verwenden wir ab SOFORT die Registrierung über die Luca-App. Bei Betreten des Sportgeländes bitten wir Sie deshalb, den am Eingang ausgehängten QR-Code mit Ihrer Luca-App zu scannen.

Der Check-in erfolgt dann automatisch. Nach Verlassen des Geländes einfach über die App auschecken und fertig. Wir werben sehr für die kostenlose Luca-App, da künftig papierlos und schnell auf dem Gelände eingeklickt werden kann. Es wird auch weiterhin möglich sein mit den ausgefüllten Formularen aus Papier unser Sportgelände zu besuchen.

Wir bedanken uns für Eure Unterstützung!





## Turnverein Eichstetten von 1889 e. V.

### Aktuelles zum Trainingsbetrieb:

Nach den Sommerferien haben die meisten Gruppen wieder mit dem Übungsbetrieb gestartet. Den aktuellen Trainingsplan findet ihr auf der Homepage unter [www.tv-eichstetten.de](http://www.tv-eichstetten.de)

Bitte beachtet, dass es im August wieder eine Anpassung der Corona Verordnung durch die Landesregierung gab.

#### Datenverarbeitung:

- Es wird nun wieder dokumentiert, wer am Training teilgenommen hat.
- Im Fall eines positiven CoronaFalles kann diese Liste vom Gesundheitsamt angefordert werden.

#### Es gilt weiterhin das Hygienekonzept:

- AHARregeln, Abstand halten wo möglich
- Regelmäßiges Lüften in Innenräumen
- Regelmäßige Reinigung von Oberflächen und Gegenständen

#### Teilnahmebeschränkung:

Am Training teilnehmen dürfen weiterhin nur asymptomatische Personen (Personen ohne Symptome einer Covid-19 Erkrankung) Darüber hinaus gilt nun wieder die 3G-Regel beim Training im Innenraum, d.h. es muss vor dem Training nachgewiesen werden, dass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine der 3G- Kriterien (geimpft, getestet, genesen) erfüllen:

- Geimpft
  - Nachweis der vollständigen Impfung durch App, Impfzertifikat oder Impfpass
- Genesen
  - Nachweis durch Genesenennachweis
- Getestet
  - Als getestet gelten alle Personen die eines der folgenden Kriterien erfüllen:
    - Nachweis eines negativen CoronaTests (Antigen: max. 24 h, PCR: max. 48 h)
    - Alle Kinder bis einschließlich 5 Jahre
    - Schülerinnen und Schüler die in der Schule negativ getestet wurden (Bitte nicht am Trainingsbetrieb teilnehmen, falls am Corona Test der Schule nicht teilgenommen wurde)

#### Bitte beachten:

Das Bodyfit (Freitag 19:00 Uhr) und Männerfitness (Freitag 20:00 Uhr) mit Natalie Höfflin starten erst am Freitag, 01. Oktober wieder mit dem Training.

Danke und Gruß  
Jochen



## INFORMATIONEN AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

### Entdeckungen im Herbst

Das **Herbstprogramm** können Sie unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de) nachlesen/ausdrucken. Für Exkursionen im Freien entfällt die Testpflicht. Eine **Anmeldung zu den Exkursionen** ist jedoch erforderlich, bitte direkt im Naturzentrum Kaiserstuhl per Mail oder telefonisch am Mo + Do von 10 - 12 Uhr. Kinder bis 12 Jahre nehmen kostenfrei teil.

#### Samstag, 18.9., 10-12 Uhr

##### Der Englische Garten in Hugstetten

Wie kam ein kleines Bauerndorf zu einem Englischen Garten, der heute ein Natur- und Kulturdenkmal ist? Hören Sie Spannendes über die Geschichte des Hugstetter Schlossparks. Hugstetten, Heimatmuseum March beim Rathaus, Armin Keller, 7 €

#### Samstag, 18.9., 10-12 Uhr

##### World Cleanup Day – Dorfputzete in Ihringen und Wasenweiler

Wollen wir in einer sauberen, gesunden und müllfreien Welt leben? Wir gehen raus in die Natur und räumen auf. Ihringen vor Kaiserstuhlhalle, Wasenweiler vor Feuerwehrhaus, Birgit Sütterlin, Abschluss mit Brezel/Weckle

#### Sonntag, 19.9., 13.30-16 Uhr

##### Eine Reise in die Riegeler Erdgeschichte am Michaelsberg

Auf einer geologischen Zeitreise erhalten Sie Einblicke über die Entstehung des Mergels und Rogensteins am Kaiserstuhl. Riegel, SWEG Bahnhof, Regina Jenne, 7 €

#### Freitag, 24.9., 10 Uhr

##### Globaler Klimastreik

Start: Messegelände – Ende: Platz der alten Synagoge  
Weitere Infos siehe [www.klimaaktionsbuendnis-freiburg.de](http://www.klimaaktionsbuendnis-freiburg.de)  
Kommt und seid mit dabei!

#### Samstag, 25.9., 14.30-18 Uhr

##### Durch die Endinger Lösslandschaft

Vielfalt ist das Motto dieser Wanderung. Wir streifen durch sonnige Hohlwege, kommen durch schattige Wälder und besuchen die NSG „Amolter Heide“ und „Erletal“ (6 km). Endingen, Bahnhof, Peter Lutz, 7 €

#### Sonntag, 26.9., 14-17 Uhr

##### Herbstausflug – Erntezeit im Garten Eden

Erleben Sie die Naturvielfalt des Herbstes am Achkarrer Schlossberg mit allen Sinnen, umrahmt von Anekdoten über unsere Kulturlandschaft. Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 10 € inkl. Wein

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Wir wiederholen die Fotoausstellung der faszinierenden **Makroaufnahmen von Wildblumensamen** von Bernd Gassmann.

#### Hinweis: 3-G-Regel

Besucher\*innen der Ausstellungsräume benötigen aktuell einen Impfnachweis bzw. einen Nachweis über einen negativen Corona-Test. Schüler\*innen und Kinder unter 6 Jahren gelten generell als getestet. Einlass nur mit Mund-Nasenschutz.

#### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## Einladung zur Gemeinschaftsweinklese im Rebpaten-Weinberg auf der Bötzingen Endhahle



Die Endhahle, das ist nicht nur ein wunderschönes Stück Landschaft mit traumhaften Ausblicken, es ist auch ein Flecken Natur, auf dem Trauben für Weine von höchster Qualität gedeihen. Vor mehr als drei Jahren haben wir dort in einer Gemeinschaftsaktion Jungreben gepflanzt. Zahlreiche Unterstützer haben Patenschaften für diese übernommen. Ein Rosé-Wein ist das wohlschmeckende Ergebnis unserer Aktion.

Wir laden **alle interessierten Bürger** zu einer Gemeinschaftsweinklese ein, die am

**Samstag, den 25. September 2021 ab 9 Uhr**

auf der Endhahle stattfindet. Die Aktion wird zwei bis drei Stunden dauern. Im Anschluss gibt es Gelegenheit für Gespräche über den aktuellen Stand der Dinge rund um dieses bedrohte Stück Natur.

Der erste Jahrgang des Endhahle-Weins kann weiterhin käuflich erworben werden. Vom Kaufpreis kommen fünf Euro unserer Vereinskasse zugute.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Sollten wir die Lese aus Witterungsgründen absagen müssen, werden wir Sie über unsere Webseite kurzfristig informieren.

Herzliche Grüße  
Der Vereinsvorstand  
Bötzingen, 8. September 2021

[www.endhahle.de](http://www.endhahle.de)

Kontakt: [info@endhahle.de](mailto:info@endhahle.de)

### Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt als Teamergänzung im Kinder- und Jugendzentrum eine/n

### Sozialpädagoge\*in / Sozialarbeiter\*in (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 75%, unbefristet).

Die ausführlichen Stellenausschreibung finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis 02.10.2021** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an [PABewerbung@umkirch.de](mailto:PABewerbung@umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen das Team des Kinder- und Jugendzentrums unter 07665 972431 (ab 15.00 Uhr) gerne zur Verfügung.



Unfallkasse Baden-Württemberg

## Sicher und gesund ins neue Schuljahr

Ob Unfall oder Ansteckung mit dem Coronavirus – UKBW bietet Schulkindern umfassenden Schutz

**Jetzt heißt es wieder Stifte spitzen und Schulranzen packen: Für rund 1,5 Millionen Schülerinnen und Schüler in Baden-Württemberg beginnt das neue Schuljahr – aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie auch in diesem Jahr anders als gewohnt. Schutzmaßnahmen, wie Testungen auf das Coronavirus oder regelmäßiges Lüften und Händewaschen, müssen beachtet und eingehalten werden, um das Risiko einer Ansteckung zu reduzieren. Doch nicht nur in Sachen Coronavirus, sondern auch im Bereich Bau, Verkehrssicherheit oder Bewegung und Sport ist die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) seit über 50 Jahren ein zuverlässiger Partner, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit im Schulalltag geht.**

Tanja Hund, designierte Geschäftsführerin der UKBW: „Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen einen guten Start ins neue Schuljahr. Das Coronavirus steht auch in diesem Jahr im Fokus, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit junger Menschen geht. Andere wichtige Themen wie Verkehrssicherheit oder Bewegung dürfen jedoch gerade jetzt nicht in Vergessenheit geraten: Ich freue mich sehr, dass wir mit Verkehrsaktionstagen in Freizeitparks und den Schulschwimmpässen für Grundschulen tolle neue Angebote für Schülerinnen und Schüler schaffen konnten.“

### Kostenfreier Versicherungsschutz – auch bei einer Infektion mit dem Coronavirus sowie Testungen und Impfungen

Die UKBW begleitet Schülerinnen und Schüler von der Einschulung bis zum Schulabschluss: Alle Kinder und Jugendliche stehen in der Schule, bei schulischen Veranstaltungen und auf dem Schulweg automatisch und kostenfrei unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Eltern müssen hierfür keine besondere Versicherung abschließen. Im Fall der Fälle reichen die Leistungen der UKBW von der Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe über ärztliche und zahnärztliche Behandlung bis hin zur stationären Pflege und Verletztenrente bei bleibenden Unfallschäden.

Dieser umfassende Schutz besteht auch im Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen: Sollten sich Schülerinnen und Schüler nachweislich in der Schule mit dem Coronavirus anstecken, sind sie bei der UKBW versichert und werden umfassend versorgt. Der Versicherungsschutz besteht zudem bei Testungen auf das Coronavirus im Zusammenhang mit dem Schulbesuch sowie bei Corona-Schutzimpfungen, die von der Schule organisiert werden. Mit regelmäßig an die jeweilige Pandemielage angepassten Schutzhinweisen gibt die UKBW Schulen außerdem ein kompaktes Hilfsmittel an die Hand, um eine verlässliche Orientierung zu bestehenden Regelungen und Hygienemaßnahmen zu geben. Weitere Informationen zum Versicherungsschutz in der Corona-Pandemie gibt es immer aktuell unter [www.ukbw.de/coronavirus](http://www.ukbw.de/coronavirus).

### Verkehrssicherheit: Sicherer Schulweg im Fokus

Schulkinder von Anfang an fit für den Straßenverkehr machen – das ist das Ziel der zahlreichen Präventionsangebote der UKBW im Bereich Verkehrssicherheit. „Im Vergleich zum Vorjahr hat sich 2020 durch Corona die Zahl der deutschlandweiten Schulwegunfälle um etwa ein Drittel auf rund 72.000 verringert“, erklärt Karin Hoffmann, Abteilungsleiterin für Sicherheit und Gesundheit der UKBW: „Die Zahl ist sehr erfreulich, gleichzeitig hat die Pandemie jedoch dazu geführt, dass Schulkinder deutlich weniger Übung im Straßenverkehr haben. Umso mehr freue ich mich, dass wir zum ersten Mal ein Aktionswochenende am 2. und 3. Oktober 2021 im Erlebnispark

Tripsdrill veranstalten werden, um Schulanfängerinnen und Schulanfänger auf die Herausforderungen im Straßenverkehr und einen sicheren Schulweg vorzubereiten.“ Darüber hinaus ist die UKBW am 25. und 26. September 2021 erneut bei den „Internationalen Verkehrssicherheitstagen“ im Ravensburger Spieleland dabei.

Mit dem verkehrspädagogischen Theaterstück „Das kleine Zebra“ bringt die UKBW in Kooperation mit der landesweiten Aktion „Gib Acht im Verkehr“ das Thema Verkehrssicherheit direkt in die Klassenzimmer – oder mit der sechsteiligen Videoreihe wahlweise auch nach Hause oder im Unterricht auf den Bildschirm. Informationen hierzu sind zu finden unter [www.ukbw.de/verkehrssicherheit](http://www.ukbw.de/verkehrssicherheit). Darüber hinaus bietet die UKBW Akademie Lehrkräften folgende Online-seminare im Bereich Verkehrssicherheit an: „Verkehrserziehung von Anfang an“ am 6. Oktober, „Sicher Fahrrad fahren“ am 14. Oktober und „Sicherer Schulweg“ am 11. Oktober. Anmeldungen sind möglich unter [www.ukbw.de/akademie](http://www.ukbw.de/akademie).

#### Fit im Schulalltag durch Bewegung und Sport

„Die Motorik-Modul Studie des Karlsruher Instituts für Technologie zeigt, dass die sportliche Aktivität von Kindern und Jugendlichen durch den Wegfall von organisiertem Schul- und Vereinssport in der

Corona-Pandemie signifikant zurückgegangen ist“, so Hoffmann: „Als UKBW möchten wir Schulen in Baden-Württemberg dazu ermutigen, die körperliche Aktivität und damit die physische, psychische und soziale Gesundheit von Schülerinnen und Schülern zu fördern.“ Gemeinsam mit dem Kultusministerium Baden-Württemberg setzt die UKBW einen Schwerpunkt im Schwimmunterricht: Die Broschüre für Lehrkräfte „Schwimmen Lehren und Lernen in der Grundschule“ soll dazu beitragen, möglichst alle Schulkinder zu guten Schwimmerinnen und Schwimmern auszubilden. Mit Beginn des aktuellen Schuljahres kommen zudem bald etwa 105.000 Schwimmpässe in die ersten Klassen an Grundschulen, die den individuellen Leistungsstand von Schulkindern dokumentieren sollen.

#### Von Bau bis Versicherungsschutz: Fachexperten beraten vor Ort

Die UKBW steht Schulen und Schulträgern in allen Belangen rund um Neubau, Umbau und Sanierung als kostenfreier und verlässlicher Berater zur Seite. Die Fachexperten der UKBW beraten Bildungseinrichtungen in Baden-Württemberg hierzu sowie zu allen umfassenden Präventionsangeboten der UKBW und zum Versicherungsschutz regelmäßig vor Ort. Einen Überblick über alle Unterstützungsangebote, Medien und Unterrichtsmaterialien für Schulen gibt es unter [www.ukbw.de/schulen](http://www.ukbw.de/schulen).

# AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



Ende des  
redaktionellen Teils

WIR MIT  
**JULIA SÖHNE**

FÜR EICHSTETTEN UND DIE REGION  
WIR ALLE MIT

**OLAF SCHOLZ**

FÜR EIN BESSERES UND  
ZUKUNFTSFÄHIGES DEUTSCHLAND

**SPD** Soziale  
Politik für  
Dich.

**SPD EICHSTETTEN**  
*WIR TUN WAS*



Fotos: Anja Limbrunner & Peter Hörmann

**FÜR  
DICH**  
**NACH  
BERLIN**

### Danksagung

Allen, die sich mit uns verbunden fühlten  
und ihre liebevolle Anteilnahme  
auf so vielfältige Art  
zum Ausdruck brachten,  
danken wir von Herzen.

**Heinz Göpfert**

\*8.8.1933 † 20.8.2021

unserem herzensguten Mann, Vater, Schwiegervater  
und Opa

Sieglinde Göpfert  
mit Kindern

Ihringen, Wurzelbrunnenstraße  
im August 2021



### Mitarbeiter/in (m/w/d) für Versand gesucht.

Auf Minijob-Basis suchen wir Verstärkung für unser Team  
beim Packen von Wein und für diverse Lagertätigkeiten.  
Bei Interesse auch für Weinauslieferungen in der Region.  
Jeweils 2-3 Stunden von Mo.-Fr., Arbeitszeit flexibel einteilbar.  
Wir erwarten selbständiges Arbeiten und Führerschein Kl. B.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bei  
Weingut Höfflin in Bötzingen: 07663-1474 • [info@weingut-hoefflin.de](mailto:info@weingut-hoefflin.de)

### **HOTEL HEUBODEN Umkirch** sucht Zimmermädchen / Mitarbeiter

zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,  
Arbeitszeit von 9-13 Uhr

Tel.: 07665-500965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

### Burkheimer Kräuterhof

[www.herbal-farm.com](http://www.herbal-farm.com), <https://shop.herbal-farm.com>



Der Burkheimer Kräuterhof ist ein familiengeführtes Unternehmen mit  
über 42 Jahren Erfahrung. Wir bieten eine große Auswahl von Gewürzen,  
Tee's und Kräutern an. Unsere Kunden, welche im Mittelpunkt unseres  
Handels stehen, schätzen die hervorragende Qualität und Raffinesse.

**Für unser Stammhaus in  
Vogtsburg-Burkheim suchen wir ab sofort einen  
Verpacker (m/w/d)  
in Teilzeit 20-25 Std./Woche**

Weitere Informationen unter:

<http://www.herbal-farm.com/de/aktuelles/jobs.php>

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung per E-mail  
[info@herbal-farm.com](mailto:info@herbal-farm.com), Plonweg 2, 79235 Vogtsburg, Tel. 07662 1583



**Wir verkaufen zum Höchstpreis**

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.  
 Tel: **0171 - 738 57 58**  
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
 s.butkus@baum-immobilien.de

**BAUM Immobilien**

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



**NATÜRLICH** | Adalbert Faller Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/13 07  
 Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25  
 79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

**www.bestattungen-faller.de**

**In allen Klassen große Klasse**

7x in Freiburg und Umgebung täglich Theorieunterricht

FR-Innenstadt - FR-Sundgaullee  
 FR-Strandbad - FR-Komturplatz  
 March-Hugstetten - Kirchzarten  
 Merdingen

ACADEMY Fahrschule Fiek GmbH  
 Tel. 0761/38 73 02 10  
 www.fahrschule-fiek.de  
 info@fahrschule-fiek.de



**Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge  
schnell - zuverlässig - günstig**

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot  
**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge**  
**Ralf Hödle**  
 Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
 www.diversa-ralf-hoedle.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Äpfelverkauf** der Sorte *Delba und Elstar*  
 im Weingut Thomas Berger  
 Hauptstraße 156 in Eichstetten



Auch für Wiederverkäufer  
 Tel. 07663/5681 oder 3721

Der **LEISELHEIMERHOF**  
 freut sich auf Ihren Besuch, offen Mi. u. Do. ab 17.00 Uhr,  
 Fr. - So. ab 12.00 Uhr und ab 17.00 Uhr  
 Gutbürgerliche Küche

Immer wieder sonntags **Großes Frühstücksbuffet**  
 Fam. Frey und Gütlin, 79361 Sasbach-Leiselheim  
 Tel. 07642 92 89 20

**Reinigungshilfe für Privathaushalt (4 Pers.)**  
 in Gottenheim gesucht für 1 x wöchentlich  
 vormittags 4 Std. • Tel.: 07665 - 938 09 04

**BLEIBEN SIE MOBIL!  
FÜHRERSCHEINFREI**



**Charly®**  
 Hohe Reichweite  
 Geschlossene Kabine mit Heizung  
 Geräumiger Kofferraum

**Pride Elektromobile**  
 Mobilität und  
 Unabhängigkeit im Alltag

6 KM/H & 15 KM/H



+ weitere Modelle bis 45 km/h und Mopedführerschein möglich

**07644 - 92179-21 Fax: -20**  
**www.seniorelektrofahzeug.de**  
 Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

**Burkheimer Kräuterhof**  
 www.herbal-farm.com, https://shop.herbal-farm.com



Der Burkheimer Kräuterhof ist ein familiengeführtes Unternehmen mit über 42 Jahren Erfahrung. Wir bieten eine große Auswahl von Gewürzen, Tee's und Kräutern an. Unsere Kunden, welche im Mittelpunkt unseres Handels stehen, schätzen die hervorragende Qualität und Raffinesse.

**Für unser Stammhaus in  
Vogtsburg-Burkheim suchen wir ab sofort einen  
Verkäufer (m/w/d)  
in Teilzeit ca. 27,5 Std./Woche**

Weitere Informationen unter:  
<http://www.herbal-farm.com/de/aktuelles/jobs.php>  
 Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung per E-mail  
 info@herbal-farm.com, Plonweg 2, 79235 Vogtsburg, Tel. 07662 1583



# Wichtige Telefonnummern/Bereitschaftsdienste

## Telefonverzeichnis

**Bürgermeisteramt**  
Zentrale 9323-0 gemeinde@eichstetten.de  
Fax 9323-31 www.eichstetten.de

**Gudrun Ehret** ehret@eichstetten.de  
Meldeamt 9323-11

**Sybillе Erschig** erschig@eichstetten.de  
Meldeamt 9323-11  
Steuern und Veranlagung -17

**N.N.** gemeinde@eichstetten.de  
Standesamt, Friedhofsverwaltung 9323-13  
Vorzimmer Bürgermeister

**Michael Bruder** bruder@eichstetten.de  
Bürgermeister 9323-13

**Susanne Leschzinski** leschzinski@eichstetten.de  
Infostelle/Bürgerservice, 9323-14  
Fundbüro, Nachrichtenblatt

**Lothar Höfflin** hoefflin@eichstetten.de  
Soziales, Renten 9323-15

**Katja Schöpflin** schoepflin@eichstetten.de  
Projektstelle 9323-16

**Ulrich Porsche** porsche@eichstetten.de  
Hauptamtsleiter 9323-18

**Giuliana Ivancic** ivancic@eichstetten.de  
Liegenschaften und Vermietung 9323-19

**Michael Hagin** bauen@eichstetten.de  
Bauwesen 9323-25

**Dennis Dirner** dirner@eichstetten.de  
Rechnungsamtsleiter 9323-20

**Sonja Hagin** hagin@eichstetten.de  
Gemeindekasse 9323-21

**Thomas Fuß** jugendreferat@eichstetten.de  
Jugendreferat 0171 7718412

**Sprechstunden beim Bürgermeisteramt:**  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mo. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bauhof** bauhof@eichstetten.de  
Dorfgraben 14 4341

**Adolf-Gänshirt-Schule** 3788  
Offene Ganztagsbetreuung ogb@eichstetten.de  
Frau Michaela Krah 07663-91 29 35 0 /  
Frau Giuseppina Piekert 0151-26 90 54 64

**Jugendclub** 99784  
**Kindergarten** 2333

**Kita Wunderland** wunderland@eichstetten.de  
Kleinkindbetreuung 914061  
Schulstr. 5

**Naturkindergarten am Breitenwegerhof**  
naturkindergarten@eichstetten.de

## Impressum

**Herausgeber: Bürgermeisteramt**  
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl  
verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Bruder oder Stellvertreter  
**Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag**  
Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel. 07771 9317-11  
e-mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de

## Allgemeiner Notdienst

**Polizeinotruf** 110  
Polizeiposten Bötzingen 07663 6053-0  
Breisach 07667 9117-0

**Feuerwehr** 112  
Feuerwehrkommandant Mathias Meier 608465  
Feuerwehrhaus 949349, Fax: 9129416

**Deutsches Rotes Kreuz** Info@drk-eichstetten.de  
Bereitschaft Eichstetten 4743  
Claudia Hornecker

**Strom: Netze BW GmbH**  
Störungsmeldestelle 0800 3629477  
Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasser:**  
Wassermeister M. Wiedemann 1862 oder 607140  
Stellvertreter Herr Kremer 0160-8816441

**Gas:** badenova AG & Co. KG  
**Störnummer:** 0800 2767767

**Unfallrettungsdienst und Krankentransport**  
**Notruf** 112  
Giftnotruf Zentrale 0761 19240  
Krankentransport 0761 19222

**Zahnarzt** 0180 32225541  
Auskunft bei DRK Freiburg

**Kinderärztlicher Notdienst** 116 117

**Tierärztlicher Notdienst**  
Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei  
Ihrem Haustierarzt.

**Notfalldienst Ärzte** 116 117  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Baden-Württemberg  
Am Wochenende und an Feiertagen  
von 8.00 bis 8.00 Uhr  
Nachts von 18.00 bis 8.00 Uhr  
Mi. u. Fr. von 16.00 bis 8.00 Uhr

## Soziale Dienste

**Bürgergemeinschaft Eichstetten**  
**Bürgerbüro Schwanenhof**  
Mo - Fr.: 09.00 - 12.00 Uhr 948686  
Mo. abends: 16.30 - 18.00 Uhr Fax: 07663 912113

**Kirchliche Sozialstation**  
**und Bürgergemeinschaft** 07663-8969-263  
Tagespflege im Schwanenhof  
Hauptstraße 32-34, 79356 Eichstetten

**Migration und Integration** 07663 / 9429595  
**derzeit nur telefonisch** Mobil 0159 / 04370819

**Beratungsstelle für ältere**  
**Menschen und deren Angehörige**  
Renate Brender, Dipl.-Sozialarbeiterin  
Christiane Gehring, Dipl.-Sozialpädagogin  
Hauptstraße 25 79268 Bötzingen  
Beratung-senioren@gmx.de 07663-9148835

**Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege,**  
**Hauswirtschaftliche Dienste** 07663-8969-210  
Hauptstraße 25 79268 Bötzingen

**Sprechstunde für Angehörige**  
**von Menschen mit Demenz**  
Frau Regina Schultis 07663-8969-260

**Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim**  
Begleitung von Schwerkranken, 0160 96837846  
Sterbenden u. deren Angehörigen 07663 3757

## Jugendbücherei Eichstetten

jugendbuecherei.eichstetten@t-online.de  
**derzeit geschlossen** 07663-949112

## Jugendmusikschule

### Mittlerer Breisgau

Vörstetter Straße 3, 79194 Gundelfingen  
Postfach 1125, 0761 589891  
Fax. 0761 589893

## Recyclinghof

Bruckmatten 31, Gewerbegebiet  
Mittwoch von 19.00 bis 21.00 Uhr  
Annahme von Zeitungen/Zeitschriften, Papier,  
Pappe, Schrott, Kupfer, Messing, Gras- und Hecken-  
schnitt, Elektrogeräte, Bildschirme, Fernsehgeräte

**Recyclinghof Bötzingen**  
Schlossmattenstraße 23  
Öffnungszeiten: Mi. 17.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

Annahme von Kühlschränken,  
Gras- und Heckenschnitt

## Apotheken

Nacht- und Sonntagsdienst

**Samstag, 18.09.2021:**  
Apothekе zum Roten Fingerhut Tel.: 07668 - 3 17  
Bachenstr. 9, 79241 Ihringen

**Sonntag, 19.09.2021:**  
Europa-Apothekе Breisach Tel.: 07667 - 94 20 55  
Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am  
Rhein So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Montag, 20.09.2021:**  
Silberberg-Apothekе Tel.: 07663 - 26 41  
Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl

**Dienstag, 21.09.2021:**  
Sonnenberg-Apothekе Opfingen Tel.: 07664 - 15 52  
Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen)

**Mittwoch, 22.09.2021:**  
St. Martins-Apothekе Hochdorf Tel.: 07665 - 28 24  
Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf)

**Donnerstag, 23.09.2021:**  
Europa-Apothekе Breisach Tel.: 07667 - 94 20 55  
Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am  
Rhein

**Freitag, 24.09.2021:**  
Salus Apotheke Waltershofen Tel.: 07665 - 5 02 04 00  
Sonnenbrunnenstr. 13, 79112 Freiburg (Wal-  
tershofen)